

本館新開除禮拜外日出一  
紙列有閱閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報照加郵費不  
也除日報照常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書裁  
紙各機器以待與各官商  
刊印書籍單式並有英國各  
種活字及各式花邊等延有  
西人操印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

(號七第牌門口虱巴魯在設開館本)

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登石亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登錄嗣後列翁來札尙祈自諒更須寫真兩里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

（英大一千八百九十六年九月十一號星期五）本報每日出報一次，每張取銀一分，每月取銀三角，每季取銀九角，每半年取銀一元八角，每年取銀三元六角。本報館在廣州大新街。

## 衛生說

今世競言醫藥矣。王座金園探藥，藥精業岐黃者，日孜孜於望聞問切之中，自誇爲三折肱良技，即病家亦每喜傾服。參苓芝朮，謂可起死回生，獨僕以爲已病而求醫治，何如未病而先珍攝，則衛生術誠我輩所宜講求者矣。顧世之講衛生者，每謂衣服宜溫煖，也飲食宜精良，也作事勿過於勤勞，宜使逸居安處也。居家勿過於儉約，宜使適體達情也。僕則以爲不然。僕嘗聞西士之善衛生者，曰：「天下之人，莫不好生而惡死。然一生無病者，實絕無而僅有其故何也？蓋由於不明飲食之理，或吸汚穢之氣，或食害人之物，或常居暗室中，或堅坐不行，動或令身體過於安逸，或常勞神思慮，或喜作狎邪遊，種種行爲，不合養生之理，即不得免。於天札故，論保身之法，居於城市，不如居於鄉村，求之醫家，不如自行調攝。其中最爲切要者，厥有五端：一曰光，二曰熱，三曰空氣，四曰水，五曰飲食。何謂之光？人居幽室中，索然苦無趣味，久之則血之紅色漸淡，而肢體即頹敝，疏備必使朝夕時得日光，並當至屋外，吸清氣，嬰兒有病，亦然。苟非病，至沉重之時，宜日日抱至中庭，行走臥室，亦宜令晨光透入，試觀園丁培植花木，務須露置庭中，若移入密室，曲房，則無異白茱荳芽，無復有綠葉青枝，發榮滋長矣。借彼例此，其故不誠可知乎？何謂之熱？格致家云：熱由動盪而成。其動盪也，與光之動盪不同，然亦必以日爲根本。人身必熱，至法倫法表九十八度始得災害不生。無論天時冷熱，決不遷移，誠以身內之功用，必藉熱而成。所處之地愈冷，則需補之熱尤多。必賴衣服以護其身，不使外冷與身內之熱相觸，激激惟夜間熱度則應較日間之熱度稍減，故臥時既有被著於身，即不妨稍使之冷。英國夜間無毒氣，有開戶牖，以使之通風者，此亦護身之火略也。何謂之空氣？即養氣。輕氣淡氣與炭氣也。動植物各質，略由空氣變化而成。即人亦何獨不然？苟人居一室之中，毫不通風，必致漸漸肺閉而死。故睡房容積，每人以一千立方尺爲最小之數。醫院等處，須倍之。蓋以室內多通氣爲最要之事，其法以開窓爲上。開門次之。緣開窓能通外間空氣，開門則祇通房內已過之氣也。而空氣必須求極清者，使吸動植物所放之炭氣，或動植物腐爛蒸成之毒氣，必致受病傷身。然則灑掃屋隅，較通風不尤爲緊要乎？何謂之水？水爲輕養二氣相合而成。尋常之水，有數種，惟蒸水較爲潔淨，其味淡。山水次之。西醫有專用水以治病者，令病者於溫和之時，至鄉間，或有山泉，處最起信步遊覽，食後多飲涼水。荷水內含有鐵質，飲之更足大補人身。獨至汚穢稍留，則臟腑即易致疾。由是以觀水之爲物，安可不細意研求哉？若夫飲食之道，尤凡人所宜致究。人身骨肉之質，時時化分耗散，全恃食物以補之。食物入口，齒牙咀嚼之後，順口津以調和，方能送入咽喉，過胃之上口，而入胃中。胃即生淡酸汁以消化之。其有消化未盡者，則由胃之下口入小腸，又遇一種液汁，其力較胃之淡酸汁尤大，能吸取食物之精質，滲入血中，而人身賴以滋補。若所食爲不合養身之道者，即不得藉以補血，而人乃逐漸漸瘦，以致疾病叢生。是以飲食須有一定之時，雖一日三餐，而中飯須稍多，早暮須稍減。食後勿即作事，必行動一小時之久，或稍飲美酒，以助其消化之力，始得腹內安舒，否則鬱滯胃腸，即不得免於脹悶矣。凡此五者，即未病而先寓却病之術。守身如玉之君子，不可不遵而行之者也。至於年少無知識之流，終日沉醉於酒池肉林中，夜間則高駕車馬，徹夜不眠，以相娛樂，或被洋烟所累，曲房高臥，窓戶全關，否則倡館妓樓，流連忘返，不特全未識衛生之法，且以自戕其身，及至病骨支離，始覺藥求醫以冀挽回，於萬一嗚呼晚矣。因著爲此說，以告世之欲承其年者。明眼人見之，幸毋哂譏生爲偏信西法也。

華補授四川合江縣知縣着與寶現補授俸滿湖南藍山縣教諭侯材順着以知縣用截取舉人陽國楷着以教職用張夢鼎着以教職用戶部筆帖式着廣補授戶部筆帖式着紹康補授起居注筆帖式二缺着恩霖補授工部筆帖式着恩浩補授吏科給事中着榮陞補授河南道監察御史着華輝補授截取太常寺典簿劉汝燮博士王宗徐俱照例用擬補國子監學正華學洪着准其補授保舉江蘇候補知縣安炳耀朱福潛俱照例用擬補盛京刑部筆帖式成瑞着准其補授欽此○初七日奉 上諭桂斌等奏擅騙貢使崇內訊出要証禁勒爾木供詞確有辦理一摺此案前據桂斌等奏當經諭令步軍統領衙門按名嚴傳送交理藩院研訊所有案內之劉達喇嘛依什札勒桑等會否到案着理藩院查訊具奏欽此勒爾木着解京交理藩院質訊該衙門知道欽此

俄電譯登 ○本坡實得力太晤士西報接初二日英京來電云現據俄國日報稱俄皇近日言往德國之由乃欲顯示天下知其欲長保太平而非懷有戒心之故俄報又謂若和局可以保全則各國方能在於東方一帶遏止英國奸謀來電又云俄皇現已啟程前往加呂地方遊歷矣

傳相行轅電述 ○本坡實得力太晤士西報接初二日英京來電云李傅相現已由英啟程行抵都倫多地方將欲取道萬高峯境以回中國云云以此計之則覆命之期當不遠矣

小呂宋亂耗港電 ○本坡浮星不來西報昨接香港電稱小呂宋之亂實較該處有司所述為狂今日商與港商有往來者均已電致香江請勿寄貨前往今英國戰船列保已由港行抵該處地方惟呂宋有司以香港係有疫之區故將該戰船暫行禁港云云

電述日本災異 ○初二日香港來電云日本之東北境現有地震之災甚電經有市鎮一所被災全陷其餘諸鎮毀壞者不能悉紀居民之死於是役者甚繁而日本南境亦起颶風風過之後復有大水為災附近神戶之處居民斃於是役者已數百人災異疊生亦殊可慘矣

白蠟大火電音 ○初二日白蠟來電稱初一日太平地方有大火為災附近高打路傍有木屋約八十間燬遭一爐計被災者係吉靈人為甚今其人無家可歸者約近千人之眾風餐露宿情甚可憐云云

通京商報 ○暹京來信云西去年內網略入口貨物共值銀一千九百三十八萬四千五百一十三元是年出口貨共值銀二千五百二十八萬零五百九十八元其中貨物之來暹者計值銀八百六十六萬一千三百零三元較於前年約少有一百五十萬元又查是年內米石之末動者共二百六十萬零五千担至由暹販賣至暹入口者共值銀八百七十三萬三千七百三十四元較前年約增值五十萬兩之數云

時症日記 ○本坡時症自初二日至初三日查出者計共有五起中有二起死後方知其二起則送往醫院調醫餘一起則由其自行延醫調治

嶼案訊結 ○檳城荷蘭銀行管領人甘愿善於去年十月間虧侵款項十五萬元逃匿他方迨被獲後即經有司將其定罪惟甘請將案至臬堂上控各節前報已備錄茲接初二日檳城來電稱此案已經訊定判將甘監禁七年然則縱屬上控亦何益耶

恭祝萬壽 ○前月 萬壽聖誕中國駐紮日本使署是日懸挂國旗自裕星使庚張張壽紹祖羅繡繡康齡均穿禮服午前九下鐘日本西園寺外務大臣夏本農商務大臣渡邊大藏大臣芳川司法大臣白根遞信大臣板垣內務大臣伊藤總理大臣小村外務次官本野外務參事官三宮外務課長並意國公使阿魯不利伯爵朝鮮公使李夏榮氏英國一等書記官樂伍德氏美國公使歐樂紫脫氏俄國一等書記官鐵伍阿辣姆氏均詣祝視其德法奧等國公使當時不在東京均電傳恭祝之意諸古人萬國衣冠拜冕旒之句其景象復見於今日矣

鮮員乞師 ○昨接都門手札云近日有鮮官金中基稟請禮部因該國近有國難請代奏命將東援等因由主客司掌印票告堂官軍機大臣錢應鴻侍郎以不能代為辦理即將原稟交還矣

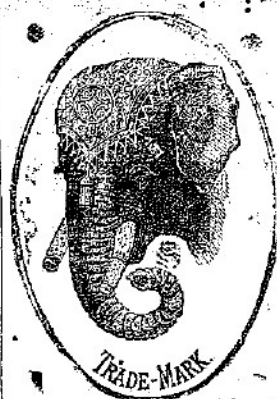
以油代炭 ○英水陸軍報載云數年前俄國海軍曾在某船廠定購雷艇一艘船上機器擬一律配用油炭俄國黑海各船雖已久用油炭然該國快艇及波羅的海軍從未有此物者故此雷艇又欲創行妙法現已特派人員前往查看此等器具合用否如合用則各等快船均當倣用如此則德法意及英俄諸國均證明合用而以油代炭之法益見有加無已矣

美壽水師 ○英國水陸軍報云美國海軍部定議籌增大西洋面水師船隊兵力據官報稱此舉極屬平常而美洲人士則堅持其說以為先事預防之要策特命兵船擬於十五日遣往以試其空氣水管之用又遣大戰艦二艘赴差以成全軍○又云美國上議院議定加增水師人數並昇水師總辦特有全權遇有緩急之際得以誦遣水師船兵馳派出戰或暫行增募別項兵士所調官弁官階至大不得逾遊擊每週事端總統若察看情形果關緊要即須以此權授之水師總辦相機辦理現在聽調餘兵千人尙擬補募足數新增各船調遣之數

比較戰艦 ○華英新報載數月以來俄國雖極力在駐紮中國海軍隊中添船而與英法兩國中國海軍隊仍有不同考究海軍官員已將兩國船隻數戰速力炮數詳列查英法兩國船十五艘雷艇八艘戰艦共六萬四千八百八十七噸戰速力折中戰艦下鎗能行十五海里又十分之一炮共四百四十五門雷管四十三枝俄國船十八艘雷艇十二艘戰艦共五萬四千八百三十九噸戰速力折中戰艦下鎗能行十四海里又十

新印臺灣地圖發售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者日今台事戰爭未已正有心人所宜亟為攷究者爾君賜顧請移玉至本館面商可也 本館謹啟

象頭標蜜酒 出售



大英一千八百九十三年九月廿一號



啟者本公司由歐洲督辦象頭標蜜酒來叻發售專者實得力 諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最屬有益特將其標式列報中俾爾一覽而知 茲將取價向 光顧者請至舊巴里街萬興號右鄰本公司及細認象頭標為記庶不致誤價極平特此佈 希惠顧 萬興號啟

新嘉坡廣買公司謹啟

豐源號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠船期開列如左  
由麻六甲往英屬每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行  
由英屬往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行  
由吉隆坡回英屬每逢禮拜二四日下午四點鐘開行  
由英屬回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行  
各另輪船往來叻往麻六甲吉隆坡實蘭午 等禮拜五日鐘三點開行特此佈聞 豐源號謹啟

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之

紅首冠仔標萬蘭池酒出售



Bisquit Dubouché & Co  
COGNAC

久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜爾翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華商君子均喜用之現已定與本坡酒公司包辦以應客沽凡 諸君有欲寄購者請至酒公司買便得如買或起以便配往外處者仍可至本行沽買至此佈

造製之法 精妙異常 酒味其清 以之蒸餾 者皆為上 等之料保 無偽充之 弊此酒若 在本坡沽 飲甚屬合 宜且價亦 廉諸君 翁沽用須 為留心辨 認以免魚 珠之混現 在市上假 冒者甚多 以上所有 各標如無 本行不殺 呼聲字者 即為假貨 幸勿為之 誤買 本行有厚望焉 大英一千八百八十九年十二月三號 不殺呼聲即前加珍麥洋行謹啟

大英一千八百九十六年正月二十三號

不殺呼聲即前加珍麥洋行謹啟

大英一千八百八十九年十二月三號 不殺呼聲即前加珍麥洋行謹啟



重慶新到 ○最者本莊重慶自潮州不惜資本採招伶弟子弟延聘名師精工教習做古今各種演劇自有人肯事至於應酬各具新庄雅麗時派官與尋常等班殊不相侔前在潮屬等處開演素蒙 諸士商益加稱賞馳名久著住潮稱為上流技藝遊星學初住怡園擇定八月初七晚開演以備 諸紳商悅目賞心屆時祈勞 玉趾共快觀焉特此佈 聞

光緒二十二年七月二十八日

潮音老源盛班主人謹啟

大荷蘭國駐叻總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官弗 為招承餉碼事照得蘇門答臘東境一帶地方之鴉片烟碼欲招人承辦惟打棉香轄下分縣不在其內又該地之賭及酒碼亦招人承充惟望加麗及打棉香轄下分縣不在其內以上各碼係承充一千八百九十七年或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年內均無不可此碼定於西本年實添末月十號禮拜四或在此期之後等日在日理之補開地方出投 又蘇門答臘東境望加麗地方承攬鹽入口及在境內發售之餉碼 又在孟加麗抽收勿勝煎蝦米魚子等件課稅餉碼 又在望加 高謀 月那浮底 登老 打寶英 此係孟加麗屬地 以上各地之典官餉碼係承充一千八百九十七年或承充至一千八百九十八年及一千八百九十九年此各碼則定於西本年實添末月十七號禮拜四或在此期之後等日在孟加麗出投汝等有欲承充者其如期前往投充可也此諭

大英一千八百九十六年八月十八號

樂施社捐錄小引 ○竊以拾施棺木本仁人惻隱之善心而超度幽魂亦君子慈悲之雅念歷觀近世禍變靡窮遍地天災增人煉樞成兵刀或水火或時疫或早荒種種危機至茲實烈此豈彼蒼之薄待於人實由人之造孽非改有以自召耳我輩叨 天盛眷異地經營既生理之裕如復起居其無恙允宜修些善果答酬 浩恩惟是善路多門行必擇夫急切此時最急切者莫如施棺棺木之一圖迥首登門富戶無多貧人甚眾當此米珠薪桂凡屬窮苦度日難何況疾病死亡棺衾何自而出親慈情景心目慘傷雖有諸善士發心設施棺木其奈蓋者得受其惠而遠者每多向隅屢屢未易取求徒增嘆嗟茲擬在於嘉禾山設立樂施社專拾窮人不測棺木舉一誠機之人以董其事凡有探入成宗廟棺槨並即分發就近善局貯存以便貧而無力者臨時取給應用各立一冊存記亡者姓名年歲住址集有成數或三十人或五十人即為延僧禮懺超度幽魂四處鳴金求助冥鏡自有廣裕庫錢邀其福祐者如此則善端遍備亦以補諸善人之不逮庶幾方寸可安矣無如大廈非一木可支成裘豈一腋而致是所望 諸君子 大善人慨解囊金俾成善舉多多樂助各盡乃心福及子孫未有佳於為善功歸道德矣足惜於散財賈天地之好還願人心之喜捨是為序

大清光緒廿二年七月初十日

樂施社同人謹啟

收錄告白 ○啟者慶嘉禾山樂施社創設施棺棺木本坡暨別埠諸大善士喜捐之緣各董事公議命舉 陳清泰 陳春明 翁等押號發出收單收領條項以備施發而逐月收領利息單據另舉董事司理倘諸大善士有未週知欲樂捐題者可在大小坡諸董事處相題而項即由該處發出單據收領隨將分寄捐題條簿之處臚列於後用呈仁覽

計開 小坡合春號 大坡橫石仔陳聖王邊上林號 墊枋路頭豐源號 中街承福源號 源順街建隆興 酒豐銀行薛有文

大荷蘭國駐叻總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡等處總領事官弗 為投碼展期事照得本領事前經出示內言坤甸鴉片烟碼定於西實添末月三號出投茲已奉文將此碼展至是月十號即華八月初四日出投爾等有欲承辦者其如期前往投充可也特諭

大英一千八百九十六年八月十九號

花園出稅 ○啟者茲本號有園一所坐落大吧窰之馬寶釐知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其家中傢私器物等出賃與人 諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告

光緒廿二年二月十一日

黃坤豐號謹啟

# 水藥生醫耶亞

Wholesale and Retail Agents,  
The Singapore Dispensary, Ltd.,  
40, RAFFLES PLACE.

## AYER'S Cherry Pectoral

HAS NO EQUAL  
FOR THE RAPID CURE OF  
Colds, Coughs,  
Influenza, and  
SORE THROAT.



It will relieve the most distressing cough, soothe the inflamed membrane, loosen the phlegm, and induce refreshing sleep. For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all the pulmonary troubles to which the young are so liable, there is no other remedy so effective as

Ayer's Cherry Pectoral  
HIGHEST AWARDS AT THE  
World's Great Expositions.

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.  
Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

# 水藥勝里砂利沙

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必賜消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽玻璃樽上係有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君括用祈至該藥房購買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號

美國醫生亞耶謹啟

俄人留心遼東地面實有謀取之意此事雖未知真假不可不預為之防也

竊見一斑 ○據香山信息言有日員密蘇德爾前任外務人員現到德國據伊自言則謂因身體有恙轉到此轉換水土其實則未必然蓋欲訪查德國不准日人公舉德院人員之事也按照德日和約凡德國公舉人員日人原可與聞詎德人不准日人干預日本心不能平是以特委日員到此查察據東洋消息言德日兩國將或因此一事以致決裂是亦未可料也

查驗銀元 ○京師來信言聞總稅務司赫德現議行文各稅司凡有附寄銀洋出外者須從稅關查驗清楚方准出口此因嚴防私鑄偽銀運往別埠故有是舉也聞西班牙及荷蘭駐中欽差迭向中朝告訴謂華人常以私鑄廢銀鼎偷運出洋在各埠行以致魚目混珠大為商賈之患故特請中朝設法禁止云

娼寮火警 ○粵垣城西塘魚欄向為窩娼聚匪之場歲拆納汚之所去月廿六晚七打餘鐘該處土名七圓某娼寮因火水油燈失慎致兆祝融一轉瞬間已紅光燭漢黑鐵窗簾勢成燎原不可遏遏但見萬丈火龍由十二圓飛騰而出一羣冤鬼向十王殿鎖押而來絕似吳道于所畫地獄變相被匪乘機擄去者以百數計幸得該處附近電燈局立即開喉灌救其勢甚猛若倒瀉銀河俄而汽機忽然觸壞兼以潮流乾涸以致火勢轉炎蓋緣各處水龍齊集噴射沙面火車尤為得力迫因往搭安街某鴿母家取水不許復刃傷水龍中救火人激成眾怒俱各能手俟各娼寮盡成灰燼然後向舖戶灌救救燒至三鼓後尚未熄火然由晒屍台水巷舊街及七圓等處已付阿房一炬其十二圓則燒剩四圓而十王殿亦遭一炬查是役被焚之屋約計不下二百間而死於火者計有十餘人是亦德城中罕見之大火也

德朝補記

○李傅相由俄至德德皇相待之厚已畧紀報端茲聞倫敦特報言之更詳爰補錄之 特報云五月初三日中國頭等欽差出使大臣李鴻章太傅爵中堂自俄境登火輪車而入德境甫抵車站遙見有上國衣冠如雁行之肅立者中國駐德大臣許寶鈞馬

下車華官脚靴手版鞠躬為禮德官脫帽露項握手為禮德官上朝院屬官已御四輪六馬之皇車俟於道左旋即執策授綬展轡效駕督率馬兵全隊督捕率巡捕一班夾道護衛德皇大臣知台將適梓鄉特遣使署武弁李斐德隨行以充嚮導德皇親親出迎至是中國漢德李三君初中之銜 命使俄也德皇駐華大臣知台將適梓鄉特遣使署武弁李斐德隨行以充嚮導德皇親親出迎至是中國漢德李三君德皇且與中堂周旋最久亦命侍行焉及中堂使俄禮畢德皇總兵前充中國海軍副提督漢納根出境遠迎至是中堂遊於德中漢德李三君左右追隨極舌人之妙選遊畢重升安車遂入德都德廷以中堂之來於中德交誼大有關係故於款迎之禮務從其恭先就該撤好司代備行館微特餽奉豐饌供張華美已也先期預備諸漢德二君具知中堂之所嗜故凡口之於味目之於色耳之於聲莫不投其所好甚至中堂常吸之雪茄烟常購之畫眉鳥亦復陳列於几而懸於籠其餘可想見矣中堂既抵行館中德各官重入起居畢先後辭退從者導至寢室但見壁間高懸攝影鏡則左中堂而右俾王也俾王相建功之地德人以爲兩美必合先奉小影並列權間是直以敬王相者敬傳相矣壇廟神明其執以加於此哉初四日午正二刻德皇升耐芝堂召見中國頭等欽差大臣李鴻章先遣皇車四輪至該撤好司行奉廷禮中堂長公子伯行觀察伍方隨員羅慶臣觀察豐祿及德弁李察德君登第一車中堂與德皇相見之鴻臚寺卿男爵司登君及隨從譯員某登第二車隨員登第三四車同向皇宮進發德馬兵排齊隊伍前導後隨夾道聚觀者共嘆爲肅穆威嚴罕有倫比既至外庭總儀衛衛容兵宿衛兵森然植立辭爵卿軍中堂下車諸官畢下各整衣冠趨入紅樓門御林軍排列兩旁幾無隙地既抵耐芝堂大門遙見德皇南面正坐親王貴戚暨大小文武百官濟濟踰踰咸就其位威儀隆重凡皆以待大賓也將近堂階隨員止步中堂獨捧國書而入向上三揖敬呈國書且致詞曰使臣儀仲星感已歷年所今來貴國親見朝野上下之德行教化益信鴻名遠播之 貴皇聖貽厥孫謀盡善盡美寸衷羨慕莫可言宣矧蒙適值授餐款待之優逾於常格使臣德薄能淺何以克當然即此一端可見中德交誼實較諸此外有約各國更形洽比矣至敝國去年之禍托賴福庇庇遠南數地失而復得五中銘感至今不忘堂下隨員聞語及於此遂齎珍物數品敬陳御座中堂又曰使臣在國久任直隸總督志欲訓練新軍早知貴國陸軍雄冠五洲萬國曾蒙恩遣數武員航海而東訓練華兵重以敝國頻年購械鑄鋼皆蒙慨助俾敝國軍中得知戰陣之新法此情此意高山大海深伏念使臣欽佩 貴皇帝匪伊朝夕常願中德兩國式好無尤惟恨職守所轄不能遠詣貴朝廷一傾誠櫟今年忽奉使臣之 命頓忘老邁星夜遄征尤幸今日得以親遞國書轉致我 大皇帝與 貴皇帝互相欽愛之意並遂使臣面達尊敬之忱惟冀 貴皇帝知我 大皇帝命使臣遠來之意從此中德兩國之交傳傳子孫永無極下懷縹緲不勝眷戀之至譯員旋操德語覆述一周德皇聽首者數四旋取茶頭預製答詞親誦一遍德理琳備操華語述於中堂曰朕今奉迎大清國頭等特使大才能大名望老大臣中懷欣悅匪言可喻又知老大臣之來德意志奉有新英文憑表明 貴皇帝與朕德意志全國益致愛敬之意朕亦願披露真誠以矢琅璠之報更願自今以後中國與德意志睦誼不減於昔日抑將更增於他年且中德兩國同有日長炎炎之勢同享昇平之福朕願藉老大臣回國之便傳謝 貴皇帝致書之盛意遙祝大國全

歐軍固寶神綿長并頌老大臣旅社聯蕃多福壽凡在敝京都敝國境遊歷之日安穩暢適藉申歡喜聊來無有敢阻之誠意中堂復向上三  
相敬辭出仍登原車由原路返轅轍好司翼日德國京報錄中堂與德皇恩賜原文以重其事端午日下午中堂展觀德皇之祖威林第  
一皇陵暨皇祖威陵按照西例製就上品寶玖現花圈綴以青桂樹葉下有花葉紫就一聯文曰李鴻章敬奉大德國威林第一皇安置陵威成  
禮而返德皇威林第一為百年來第一偉人宜中堂之敬其身後也 初六日未初刻德國御前大臣傳德皇德后之命特請李中堂茶會於  
新皇宮皇與后親為主席德國各大臣率命各婦孺繼就列各國駐德使臣暨中堂隨員中國使署各員筵座食廳既畢德皇中堂同至御  
教場閱御林軍操演陣法德皇升寶座德國總領事官預仿中國製就大紅緞涼傘高張於寶座之下下設虎皮椅請中堂安坐總統御林軍大  
臣傳令開操諸軍遵令齊出凡坐作疾徐進退離合諸陣法各有人操華語以告中堂少焉槍雷息藥霧散諸軍演陣法於皇及中堂之前德皇  
傳諭少進蓋恐老年目力不能及遠也旋命分爲兩陣各奏爾能中堂不覺失聲長嘆而語皇曰荷使臣有此軍十營於願足矣况更多多益善  
向何公麼小醜之足為華恩哉德皇領之操畢中堂辭歸

莫非時熟 ○天時不正地氣反常而草木菓蔬多有非時而熟昨接潮友來函謂目下郡中楊梅忽然再熟其甘芳不次於應時之菓  
望之即珠紅滿樹人甚駭焉詢之父老云昔順治十三年楊梅重產童謠曰南山有梅其紅如火火燒茅屋盡人見離明年而揭陽縣陷聞今歲  
所產較順治時尤盛將來不知主於何兆爰錄之以俟厥驗

地震登聞 ○潮郡近此三年來俱於七月間地震歷稽志乘向所未聞但今年七月初七夜十二下鐘時震動視前兩年較輕不過約  
得十分之一而已詳查府志凡遇地震之警主水災者十之七主颶風者十之三以故郡人於此議論紛紛如然而驗諸西法則為火山發亦事之  
常固無關乎休咎者也

電覆要犯 ○本坡國家于初三日接到巴城來電云有粵人李基在巴城為銀項之事刻已前往助中逃避云云國家接電後隨即飭  
交暗牌差館總辦分派各華差四處偵訪至初三夜十一下鐘時即在直落真加海嶼查獲李基送案初四日勿太守略行訊問展至十一日俟  
原告到案然後覆訊不准担保在外

公堂瑣案 ○初四日巡理府提訊各案一係閩人周占控其同籍人鄭建水及其妻鄭黃氏據周供稱住在吉甯街敬德為生初二晚  
十下鐘時到大門內第十九號門牌被鄭偕同其妻飲以迷藥作天師局騙去銀四十五元三角云云府尊遂將該案展至初六日再訊○一為  
潮人邱保生供稱住在牛車水碩莪街第廿二號門牌初四早四下鐘時被粵人林亞章入內竊去衣箱一隻內有銀項衫褲等件值銀四十六  
元一角經其醒覺鳴捕拘獲送案府尊展至十二日再訊○一係前韓盜犯謝福為潮籍人在醫院請治於去月廿五夜被去窓窗鐵條逃走嗣  
經國家查知是夜看守醫院之責係第一百五十三號孟買差名付因生爰即將其控案府尊判至十一日再訊

因病自殺 ○潮人黃亞龍前因犯有爛脚之症隨到篤生醫院醫治詎至初二夜亞龍忽然自縊斃命至初四日經已驗明委係因病  
所致爰即飭行殮埋

被竊報案 ○武吃人名來餘南望者初四早到梧槽差館報稱渠住在膠屬大港內初三日駕駛自已所買之三板小艇偕其妻子來  
叻泊在梧槽巴更港前至是夜突有偷兒竟將其子及女等所掛之金環金練全行竊去值銀有一百二十七元二角之譜現在無從查覓以故  
特來差館報知祈為緝拿云云祠經總錄案但未知海闊天空能將該偷兒緝獲否耳

藏人送院 ○閩籍人許其春住在加籠路某椰園距坡約二英里近日不知何故遠犯失心之症啼笑無常本初三日下午許寬探體  
不掛一絲赤條條在馬路亂走而且滿身污穢臭味薰人時有第四百八十六號巡差向前將其拘獲詎許有力如虎竟將該差小指咬傷嗣  
經他差帶同光槍始得將其送往醫院醫治

京報選錄 ○向書銜安徽巡撫臣福潤跪 奏為緝捕營員會訊獲解盜犯擅用刑逼知縣於盜劫重案延不破獲應請 旨分辦懲  
做恭摺仰祈 聖鑒事竊據署無湖縣知縣字家樹稟稱該縣城外百家鋪地方同茂錢店於本年二月二十七日黃昏時分被盜行劫拒傷店  
夥失賊銀二千八百餘兩勒據兵役會同緝捕委員兩江補用副將李振標先後獲犯范福壽禮宋之煥張學易杜聚昌潘老三郭玉亮小五狄七  
名迭次研訊均各供認糾初本案得賊併究出范福壽禮宋之煥張學易杜聚昌潘老三五犯均係精健營勇丁祇以起賊無獲證據難憑未敢  
信稟請委員審辦以昭慎重其時臣已訪聞精健左營駐紮該縣實有出外生事之勇而既獲各犯輕原拿委員會縣刑訊案情恐有未確當  
批飭太平府知府連軒馳往督審旋據該府稟稱督同該署縣巡送提范福壽等悉心研鞫各犯供詞翻異疑礙線人等環質亦未能指證確經  
究明格廣禮等先於前日往陳二新開妓館鬧事吃虧是日晚飯後除杜聚昌一名在營支更並未出營外餘俱續往陳二館內聲言報復陳二  
請人開堂嚴禮陪罪喧鬧一時有餘勸散回營時近二更知同茂被劫之事實未末在場影槍拿獲到縣李振標會訊時喝用嚴刑嚇逼成招情事  
訊之李家樹亦稱犯供可疑故請委審因該隨同更正另行嚴法偵緝等情又經行提人犯到省發據安徽府署具稟核與太平府訊供情形



胎台臣伏念盜賊竊定此案賊無一獲犯供全翻所稱該勇等盜開拔館駁出門已在同茂被劫之後其非本案正盜似無疑義格薛禮等充當營勇連日圍開放鎗賊屬不守營規該營統領候補劉作傑失於約束營務怠荒任令勇丁私出滋事又有掩飾回護並不將實情稟明咎有難辭業經另擇參奏革職應請毋庸議李振標充當無湖緝捕委員所司止於緝匪格廣禮等雖其理解到縣應聽該署縣研究究何得妄事干預乃既赴縣會訊又率行擅喝令刑逼成招若非再四覆訊幾致釀成冤獄似此玩視人命任性妄為斷難相事姑容據營務處司道會詳請飭前來相應請 旨將兩江補用副將李振標即行革職以昭儆戒至該署縣李家樹平日辦事素稱精細惟承審此案盜犯於李振標會訊刑時並未禁阻究辦疎忽迫請委員覆審已有不敢自信之意且輕隨同太平府究出確供與自行更正無異向屬可原第同茂被劫案越兩月有餘正盜真贋迄未破獲捕房廢弛亦未便予以寬容併請將署無湖縣知縣李家樹撤任摘去頂戴以示懲儆仍飭營務處通行練防各營嗣後營員緝獲匪犯悉解地方官虛衷研訊原革員弁不得隨同會審致滋冤濫除飭將訊未滋事之杜聚昌先行省釋並將格廣禮等分別斥革擬責遞回原籍交保督束併飭統統精健營之韓大武整頓營規嚴束勇隊暨飭後署無湖縣勸緝賊盜務獲究報外謹會同兩江總督臣劉坤一具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此○御史彭述片 再各項勞績營部臣分別異常尋常 奏明通行在案所有例保自應一律遵照近聞多違定章有越保者有保三層者希圖混冒仰懇 恩准夫軍營獎獎戎馬倥傯未盡合例猶可曲原若例保保期滿開單具陳或一年一次或二年一次或三年一次或五年一次即有事不備見在事人員不無微勞足錄請獎奏在一年半年之後發時其官原可從容核辦所奉 奏定部章以及歷屆成案無難檢齊備查以昭畫一乃同一勞績當年保案如彼今日保案如此辦理兩歧恐胥吏藉可上下其手將流弊滋多臣竊慮原保大臣非瞻徇情面有心含混即不謂部章公事疏忽嗣後例保違例部查明請將保案照章更正並將原保大臣照例議處以爲濫保者戒是否有當伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 旨已錄

收信告白 ○啟者本號專代 諸君收帶保家銀信前往津泉金廈等處往來迅速穩固無虞所有信銀隨到隨派并無遲延 諸君有惠顧者請祈 玉到敝號面商便妥 光緒二十二年八月初五日 玻璃後街第三十一號門牌源成發號謹啟

楊逢春堪輿先生第一家奇門擇日 ○師云天星日課首要吊太歲並祀主生年寅祿馬貴到坐向次要課列元康武三吉插天一氣生入進神三合旺山相主格方能發福久遠如祀主家急欲催丁財者另有一法秘道七十二局奇門貴人起應用事日時專催財丁之捷徑也再言祖傳地理三篇大卦九星運氣點穴立向城門妙訣弟在叻久聞楊先生名揚四海弟親臨求教立向擇日果然應驗奇門之妙手弟故略表片言通知 諸尊翁福與人同之意也 先生寓馬交街尾二馬路茂和店內 光緒二十二年八月初三日 弟李期義謹啟

正呂宋烟發客



啟者本號烟廠向在小呂宋意未即拿棟選正地道烟葉製造各款星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟經已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度輕尤爲冠美氣味香順蒙探客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆一舖在上海虹口大馬路銀華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各款呂宋烟發行貨真價實茲當新張伊始價甚相宜以圖久遠 諸尊光顧請移 玉到本號面議是禱各款麥頭太多不能盡錄謹此佈 光緒廿一年八月初一日 新架坡馬交街合和隆謹啟

啟者余向在新嘉坡漆木街第拾六號門牌創設游藝軒鑲牙生理精勤討究業已有年凡鑲金銀樹膠等托莫不精良可戴可除與真牙無異并精脫牙補牙兼醫牙患荷蒙 諸君許獎紛紛惠顧實有應接不遑之勢茲特禮聘著名牙科老手 陳滿祥先生到館助理鑲牙等事 先生妙技如神名傳遐邇今幸得其相助則於鑲牙諸事自必更臻神妙有非他人所及 各君賜教請 玉臨本館面商爲盼 大清光緒二十二年六月廿八日 游藝軒牙科西醫黃潤亭謹啟

啟者茲有金地加方之酒大賭當各碼欲招人承辦其荷碼係承充一千八百九十七年一載爲期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期茲定於西本年曾添末月十九號即華八月十三日在文島出投 諸君有欲承辦者請屆期玉臨投充是荷 大英一千八百九十六年七月一號 白署荷國駐紮新嘉坡總領事官弗羅里謹啟

賞格 ○茲緣老巴虱合振號生理倒閉該店東陳奇團現已逃匿無踪倘有能知其潛匿何所前來報信帶引官差同往擒拿果得捉獲其人愿酬花紅銀五百大元立此賞格是實决不食言特此佈 光緒廿二年七月二十三日 立賞格人豐利棧莊錦源吳再合榮泰號謹啟

**密酒發賣**



售出酒地蘭萬標京時上頂國法



AM WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦  
頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒  
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無  
窮今市上所有萬蘭地酒無有能  
出其右者誠佐餐中妙品也至此  
酒惟本公司一家沽出餘無別家  
出售 諸君光顧請細認蜂窠標  
為記認明細辨香味方不致誤價  
甚相宜茲有到貨之圖者祈早至  
臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二  
十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明鳴也洋行謹啟

**烏密酒發賣**



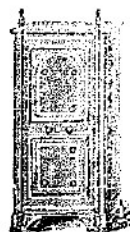
敬啟者本行向由英國督辦  
馳名烏密酒來叻發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到烏密  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到叻應店此酒香爽異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣飲令人不生  
疾病誠酒國中上品也  
諸君光顧請細認以上所列之  
狗頭標庶不致誤且價甚相  
宜 諸君有欲沽飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號  
明鳴也洋行謹啟

**三品出品**



敬啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售  
其酒係白蘭地式國皆有年沽飲 諸君莫不  
稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽  
買本行白蘭三品酒者請細認本號招牌之內  
有小紙包頭註明字號為記也此佈  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明鳴也洋行謹啟

**名鐵櫥發售**



嘗思養生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟保險必須有  
此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也敬啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東  
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製  
為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鋼鐵  
並無雜以木料且櫥櫥自前至今均為一式堅固並無  
有優劣之分至於各櫥大小  
不一而價值則約一百元至  
四百元凡用之者可保其不  
礙焚燒即火災亦無所損本  
行之鐵櫥實為叻坡華商  
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘  
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號  
明鳴也洋行謹啟

